

Der Zweckverband „Muldentalradweg“ lädt als LEAD-Partner des grenzübergreifenden Projektes „Karlsroute II - Weiterentwicklung und Fortführung der Karlsroute“ ganz herzlich zu einem gemeinsamen deutsch-tschechischen Radlerfest auf der „Karlsroute“ ein.

Die Veranstaltung findet am Samstag, den 20. Mai 2017 unmittelbar an der Grenze auf dem Hirschenstander Pass zwischen Oberwildenthal und Jelení statt.

Folgendes Programm erwartet die Gäste:

- | | |
|-------------------|--|
| 08:30 Uhr | Start der Radtour „Nová Role - Nejdek - Hirschenstander Pass (Grenze)“
in Nová Role (Rathaus) |
| 09:30 Uhr | Start der Radtour „Nejdek - Hirschenstander Pass (Grenze)“
in Nejdek (Rathaus) |
| | Start der Radtour „Abertamy - Hirschenstander Pass (Grenze)“
in Abertamy (Marktplatz) |
| | Start der Radtour „Aue - Hirschenstander Pass (Grenze)“
in Aue (Einstieg Mulderadweg/Karlsroute an der R.-Breitscheid-Straße) |
| 11:00 Uhr | Beginn des Radlerfestes auf dem Hirschenstander Pass |
| ca. 12:00 Uhr | Begrüßung der Gäste und der Teilnehmer der Radtouren
durch den Veranstalter und die kooperierenden Partner |
| 11:00 - 17:00 Uhr | Imbissversorgung durch den Deutsch-Tschechischen Kulturverein Potok
e.V. aus Schneeberg, den Erzgebirgsverein Abertamy, den
Fremdenverkehrsverein Carlsfeld und das Hotel Seifert aus Nové Hamry |
| | Infostände des Fördervereins „Freude am Radfahren“, des Tourist-
Service-Centers Eibenstock, der Touristinformation Nejdek, des
Gemeindeverbandes Bystřice und des Marathonvereins Eibenstock e.V. |
| | Gruppe mit historischen Fahrrädern und Kostümen aus Ostrov |
| 11:00 - 13:00 Uhr | Musikalische Umrahmung durch die „Feuerwehrkapelle Carlsfeld“ |
| 13:00 - 15:00 Uhr | Musikalische Umrahmung durch die „Bugr Band“ aus Nejdek |
| 15:00 - 17:00 Uhr | Musikalische Umrahmung durch die Kapelle „Bankrot“ aus Nejdek |
| 17:00 Uhr | Ende der Veranstaltung |

Der Veranstaltungsort ist mit PKW oder öffentlichen Verkehrsmitteln nicht unmittelbar zu erreichen. Die nächstgelegenen Parkplätze befinden sich in Wildenthal (Parkplatz am Skilift), in Carlsfeld-Weitersglashütte (Loipenparkplatz) sowie in Johannegeorgenstadt (Loipenparkplatz Neustadt (hinter dem Supermarkt)). Eine Karte mit dem Verlauf der „Karlsroute“ sowie ihrer Nebenrouten finden Sie auf: www.karlsroute.eu/download/radwanderkarte/.

Der Zweckverband „Muldentalradweg“ wird unterstützt von weiteren Partnern des Förderprojektes und den an der Veranstaltung teilnehmenden Vereinen.

Das Projekt „Karlsroute II“ wird gefördert von der Europäischen Union aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung und ist ein Projekt im Rahmen des „Kooperationsprogramms zur Förderung der grenzübergreifenden Zusammenarbeit zwischen dem Freistaat Sachsen und der Tschechischen Republik 2014-2020“.

Německo-české cyklistické setkání na „Karlově stezce“ v sobotu, 20. května 2017

Sdružení „Muldentradweg“ jako hlavní partner přeshraničního projektu „Karlova stezka II – rozvoj a pokračování Karlovy stezky“ Vás srdečně zve ke společnému německo-českému cyklo-setkání na Karlově stezce.

Oslava se uskuteční v sobotu, 20. května 2017 přímo na hranicích nad obcí Jelení, v průsmyku mezi obcemi Oberwildenthal a Jelení.

Hosté se můžou těšit na tento program:

- 08:30 hod. Start účastníků cyklovýletu „Nová Role - Nejdek - průsmyk Jelení (hranice)“ v Nové roli (před radnicí)
- 09:30 hod. Start účastníků cyklovýletu „Nejdek - průsmyk Jelení (hranice)“ v Nejdku (před radnicí)
- Start účastníků cyklovýletu „Abertamy - průsmyk Jelení (hranice)“ v Abertamech (na náměstí)
- Start účastníků cyklovýletu „Aue - průsmyk Jelení (hranice)“ ve městě Aue (začátek cyklotrasy podél říčky muldy/Karlovy stezky ulice R.-Breitscheid)
- 11:00 hod. Začátek slavnosti na průsmyku Jelení (hranice)
- cca. 12:00 hod. Přivítání hostů a účastníků cyklovýletů
- 11:00 - 17:00 hod. Občerstvení (provozují: německo-český spolek Potok e.V. z města Schneeberg, Krušnohorský spolek Abertamy, Spolek cestovního ruchu Carlsfeld a hotel Seifert z obce Nové Hamry)
- Informační stánky spolků: „Freude am Radfahren“ (radost z cyklistiky), Informačního střediska města Eibenstock, Informačního střediska města Nejdek, Svazku obcí Bystřice a spolku Marathonverein Eibenstock e.V. (maratonního spolku Eibenstock)
- Skupina cyklistů v historickém oděvu s historickými koly z Ostrova
- 11:00 - 13:00 hod. Hudební doprovod - „Hasičská kapela Carlsfeld“
- 13:00 - 15:00 hod. Hudební doprovod - „Bugr Band“ z Nejdku
- 15:00 - 17:00 hod. Hudební doprovod - kapela „Bankrot“ z Nejdku
- 17:00 hod. Konec akce

Místo konání je autem nebo veřejnými dopravními prostředky těžce dosažitelné. Nejbližší parkovací možnost se nalézá v obci Wildenthal (parkoviště u lyžařského vleku), v městě Carlsfeld-Weitersglashütte (parkoviště u běžecké trati) jakož i v městě Johannegeorgenstadt (parkoviště u běžecké trati nebo městské části Nové město, za supermarketem). Mapku s průběhem „Karlovy stezky“ jakož i její vedlejší tratě najdete na:

<http://www.karlsroute.eu/cz/mapa/> a na: <http://www.karlsroute.eu/cz/stazeni/>

Sdružení „Muldentradweg“ je podporováno dalšími partnery projektu a ostatními zúčastněnými spolky.

Projekt „Karlova stezka II“ je podporován Evropskou unií z prostředků fondu pro regionální rozvoj a je projektem v rámci „Kooperačního programu k podpoře přeshraniční spolupráce mezi svobodnou zemí Sasko a Českou republikou 2014-2020“.

